



St. Elizabeth Catholic Parish Parroquia de Santa Isabel

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601 PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560
E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com /
Website: stelizabethoak.org



THE FRANCISCANS

St. Elizabeth Church is a Catholic Community inflamed with Jesus Christ's love to embrace all people, forming them in the Faith, to build the kingdom of God in Peace, Justice and Truth.



Founded in 1892

FRANCISCANOS

La Parroquia de Santa Isabel es una comunidad católica inspirada en el amor de nuestro Señor Jesucristo que acoge a todas las personas formándolas en la fe a fin de que juntos construyamos el Reino de Dios en justicia, paz verdad.

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Pároco
Fr. Edgar Magaña, OFM.....Vicar/Vicario
Deacon Martin Ibarra, O.F.M...Pastoral Associate/Ayudante Pastoral
Salvador Mejia.....Educacion Religiosa/Religious Education
Rosario Dueñas.....Administrative Asst./Asistente de Administracion
Teresita Mejia Bookkeeper
Salvador Mejia Social Service
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Principal Elem. School (532-7392)
Rosa Maria Cuevas Receptionist
Miguel Zavala.....Receptionist
Jose Monreal..... Maintenance
Maria Luz Salcedo.....Sacristan.

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)8:30 a.m.-5:00 p.m.
Tuesday - Friday (Martes a Viernes)8:30am- 8:00pm
Saturday (Sábado)9:00am- 12:00pm
Sunday (Domingo)9:00am - 1:00pm
Closed 12-1pm for Lunch — ...Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Diaria (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English). 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español).... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Quinceañeras

Call the parish office at least six months in advance. Llame a la oficina con mínimo seis meses de anticipación.

Baptisms—Bautismos

Every first Sundays at 2:30pm in English.
Saturdays at 9:00 a.m. in Spanish.
Please stop by the office to register two months in advance
Sábados a las 9:00 a.m. en Español
Primer domingo a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha deseada

Weddings—Bodas

Please contact one of the parish priests at least eight months in advance.
Solicite una cita con un sacerdote ocho meses antes de la fecha de la boda.

Parish Groups — Grupos Parroquiales

Secular Franciscans.....1st Sunday 2pm & Tuesdays... 7:30pm
Adoración del SantísimoJueves de 9:00am –..... 5:30 p.m.
Viernes de... 8:30 p.m. a 9:30 p.m.
Primer viernes de mes de 9:00 am –5:45p.m.
Ministros de la Eucaristía1^{er} jueves.....7:00pm
Lectores3^{er} sábado.... 5:00pm
English Lectors/E.M. Reflection group...First Tuesday of the month: 7:00 p.m.
Grupo de Oración Miércoles..... 7:00pm
Grupos Juveniles Martes, y Jueves 7:00pm
Neocatecumenos.....Jueves y Sábados.....8:00 p.m.
Grupo Divina Misericordia Domingos 5:00pm
Legión de María Viernes4:00pm

Reconciliation—Confesiones

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

Bendicion del Dia del Padre
Father's Day Blessing

DÍA DE
LOS PADRES



FATHER'S DAY



Dios, Padre nuestro,
Por tu sabiduría y amor hiciste
todas las cosas.
Bendice a estos hombres,
para que sean fortalecidos
como padres cristianos.

God our Father,
in your wisdom and love you
made all things.
Bless these men,
that they may be strengthened
as Christian fathers.

Welcome New Parishioners!
¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory,
or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma
y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro.

New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para hacer donaciones.

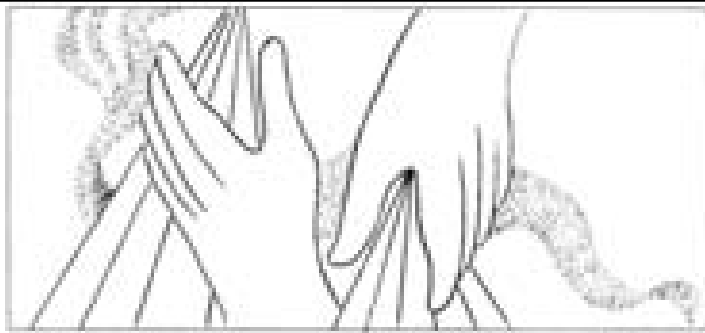
Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

15 de Junio de 2008
Decimoprimer Domingo del Tiempo Ordinario

June 15, 2008
Eleventh Sunday in Ordinary Time



Eleventh Sunday in Ordinary Time
June 15, 2008

“Without cost you have received;
without cost you are to give.”

— Matthew 10:8b

ESCASEZ DE TRABAJADORES

Jesús explicó hace dos mil años lo que sabemos es verdad: “La cosecha es mucha y los trabajadores, pocos” (Mateo 9:37). Siempre estamos buscando más obreros para la cosecha del Maestro. Entre todos los bautizados, los sacerdotes y otras personas que han escogido una vida religiosa, han consagrado su vida entera a laborar en la viña del Señor. Estas personas han respondido al llamado de Dios de una manera única para trabajar en la cosecha y proclamar de palabra y de acción —como Pedro, Andrés, y el resto de los Doce— que el reino de Dios está cerca. Sabemos que Dios no nos dejará como “ovejas sin pastor” (Mateo 9:36), y confiamos en que nuestras oraciones y esfuerzos producirán los pastores que Dios desea para nosotros.

SUMINISTRO DE TRABAJADORES

Así como el pueblo de Israel fue una nación de sacerdotes y un pueblo santo, somos también todos los que llevamos el nombre de Cristo. Jesús murió por todos. Esto solo nos justifica y nos santifica hasta el punto de la salvación. Así lo ve Pablo. Y pensándolo bien, ¿no es todo hombre, mujer y niño que vive el mensaje del evangelio, sacerdote por derecho de su bautismo y reconciliado con el Padre por Jesús? Pues sabemos que en el bautismo cada uno es recibido en el “sacerdocio real de los bautizados”. Aquí cambia un poco la imagen de la oveja, ya que todos podemos ser pastor y oveja al mismo tiempo. Cada uno de nosotros es llamado a ser pastor de alguna manera, aunque pastoree a una sola persona. Nuestro Señor se compadeció al ver la multitud que ansiaba la presencia de Dios. Bueno, todavía esas multitudes existen, así que unámonos todos, sacerdotes, religiosos y todos los bautizados, para hacer lo que se necesita, pues todos hemos sido llamados para llevarle a Cristo al mundo. El orador agnóstico norteamericano del siglo XIX, Robert Green Ingersoll, dijo que el amor es el único sacerdote. Si esto es cierto, traigamos gratuitamente a nuestro prójimo todo el amor que tengamos. Como pueblo sacerdotal y santo, nuestra prioridad es producir una cosecha abundante.

Lecturas de hoy: Éxodo 19:2-6a;
Salmo 100:1-3, 5; Romanos 5:6-11;
Mateo 9:36 10:8

LABOR SHORTAGE

Jesus explained two thousand years ago what we know to be true—that “the harvest is abundant but the laborers are few” (Matthew 9:37). We are always searching for more laborers for the harvest of the Master. Among all the baptized, priests and others who have chosen a religious life have given over their entire lives to be laborers in God’s vineyard. They have answered God’s call in a unique way to work the harvest and to proclaim by word and action—like Peter, Andrew, and the rest of the Twelve—that the kingdom of heaven is indeed at hand. We know that God will not leave us as “sheep without a shepherd” (Matthew 9:36), and so we trust that our prayers and efforts will yield the shepherds that God desires for us.

LABOR SUPPLY

Just as the people of Israel were a nation of priests and a holy people, so are we all who bear the name of Christ. Jesus died for all of us. This alone justifies us and makes us holy to the point of salvation. That’s how Paul sees it anyway. And in thinking about it, isn’t every man, woman, and child who lives out the gospel message a priest in his or her own right, reconciled to the Father by Jesus? After all, at our baptism, each of us is received into “the royal priesthood of the baptized.” Here the sheep image breaks down a little, for each of us can be shepherd as well as sheep. Each of us is called to be a shepherd in some way, if only for one other person.

Our Lord was moved at the sight of the crowds aching for God’s touch. Well, the crowds are still forming, so let us all join together, priests, religious, and all the baptized, in the work that must be done, for we are all called to bring Christ to

the world. The nineteenth-century American orator and agnostic Robert Green Ingersoll said that love is the only priest. If this is true, then let us bring all the love we have to our neighbors, giving without cost. As a nation of priests and holy people, a bountiful harvest is our highest calling.

Today’s Readings: Exodus 19:2-6a;
Psalm 100:1-3, 5; Romans 5:6-11;
Matthew 9:36 — 10:8



Calendario de Eventos en Nuestra Parroquia / Calendar of Events in our Parish



CONFIRMATION

CONFIRMACION

Preparation Program 2008-2010

Registration for the new course will be open,
Sunday, July 6, at the CCD Room

Programa de Preparacion para Confirmacion

Las inscripciones daran comienzo el
Domingo 6 de Julio, en el salon de
catecismo

To participate, you must be at least the age
of 15 years of age (there are some excep-
tions), and be interested in becoming a fully
initiated member of the Catholic Church.

Para registrarte, tienes que tener 15 años
cumplidos (hay excepciones),
Y libremente estar interesado (a) en ser un
miembro activo dentro de la Iglesia Católica.

"Love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind. Love your neighbor as you love yourself."

"Amor al Señor tu Dios con todo tu Corazón, con todo tu alma y con todo tu mente. Amor a tu prójimo como a ti mismo."

St. Elizabeth's Parish

Office: (510) 536-1266
E-mail: stelizabethsoak@yahoo.com

CURSO DE CATECISMO

2008-2009

*La Palabra de Dios en la Vida y Misión
de la Iglesia*

Inscripciones abiertas para el
Nuevo curso de catecismo, a par-
tir de

Domingo 6 de Julio
7:00am - 3:00pm
En la oficina de Catecismo



New Catechetical course

2008-2009

*The Word of God in the Life and Mission
of the Church*

Registration for the new catechetical course will be open,
Sunday, July 6, at the CCD room
7:00am - 3:00pm

St. Elizabeth Parish
1580 44th Ave. Oakland, CA (510) 536-1266 - (stelizabethsoak.org)
-CHILUPEN-LIVE- (510) 536-1266 - CHILUPEN-LIVE- (510) 536-1266-



El Grupo de Oración "Nueva Jerusalén"

Les Invita al retiro Familiar que se llevara a cabo el
12 y 13 de Julio de 8:am a 5pm en el Gimnasio de la
Parroquia.

Ven con toda tu familia y juntos vivamos una expe-
riencia profunda del amor de Dios, atreves, de Can-
tos, charlas, y adoración
Te Esperamos !

The parish Charismatic Group "New Jerusalem"

Invite to their Family Retreat this 12 and 13 of July
from 8am to 5pm at the Gym of the Parish School
Come with all your family and together let us have a
deep experience of God's love through hymns, con-
ferences, and worship

(The Retreat will be in Spanish)

SUMMER HELP

We welcome Fr. John Gibbons, OFM, a mission-
ary in Russia, who will be here helping out in
our parish for two months during the summer.
Brother Jose Cruz, OFM, from the Blessed Juni-
pero province also will be here for three months.
Let them feel at hom.

AYUDA DURANTE EL VERANO

Le damos la bienvenida al padre John Gibbons,
OFM, quien es misionero en Rusia, estará con
nosotros por dos meses durante el verano, asi
como el hermano Jose Cruz, OFM, de la provin-
cial del Beato Junipero Serra, él estará por tres
meses. Hagamoslos sentir en casa.

Anuncios Parroquiales / Parish Announcements

ESTACIONAMIENTO CERRADO

El estacionamiento de la escuela preparatoria será re-pavimentado por lo cual estará cerrado. Comenzando con el 9 de junio 2008 hasta el 23 de junio 2008. Por lo cual los fines de semana del 15 y 22 de junio no podrá ser usado. Les recomendamos que hagan planes y vengan con tiempo. Gracias por su comprensión.

PARKING LOT CLOSED

The High School parking lot will be closed for re-pavement. Work will begin the 9th of June 2008 and will run to the 23rd of June 2008. Therefore, it can not be used the weekends of June 15th and 22nd. We recommend that you plan ahead and come early. Thank you for understanding.

AMONESTACIONES (3)

El joven Ramón Domínguez Serrano contraerá matrimonio con la srta. Norma Chávez Alba el día 9 de agosto 2008, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús en Puerta de San Germán, León Gto. México

TE GUSTARIA FORMAR PARTE DE NUESTRO EQUIPO DE FORMACION RELIGIOSA?

Estamos buscando voluntarios, para formar diferentes equipos de formación y educación religiosa para nuestros jóvenes en los programas de Confirmación, RCIA, etc. Si estas interesado llama a nuestra oficina a Salvador Mejía.



WOULD YOU LIKE TO BE PART OF OUR RELIGIOS EDUCATION TEAM FOR YOUTH?

We are looking for volunteers to help in our different programs of religious formation for youth and adults, (Confirmation, RCIA, etc.) for more information please call Salvador Mejia
510-536-1266

SAN DAMIANO RETREAT

San Damiano Retreat will be having various retreats throughout the summer. For more information visit their website at www.sandamiano.org

FALL FESTIVAL RAFFLE / RIFA DEL FESTIVAL DE OTOÑO

We already have raffle tickets for our Fall Festival, which will be on Sunday, September 21, 2008.



The book of 11 tickets is only \$10.00, or \$1.00 for each ticket. Come to the office to get your book, and help our parish.

Ya tenemos de venta boletos para la rifa de nuestro Festival de Otoño, que será el domingo 21 de septiembre del 2008.



El libro de 11 boletos cuesta solamente \$10.00, o puede comprar un boleto por \$1.00. Venga a la oficina a obtener su libro, y siga ayudándonos a seguirle sirviendo.

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses
go on just the same.

06/08/2008

First Collection	\$5,599.20
Second Collection	\$ 709.00
St. Vincent Charities	\$
Catholic Education	\$ 81.00
Maintenance	\$ 246.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00. Thank You!
The second collection today is to help out with the re-pavement of the
high school parking lot.

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo
regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los
gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

06/08/2008

Primera Colecta	\$5,599.20
Segunda Colecta	\$ 709.00
San Vicente de Paul	\$
Educación Católica	\$ 81.00
Mantenimiento	\$ 246.00

¡Dios los Bendiga!

HAZ DEL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00 Gracias!
La segunda colecta de este día es para ayudar con los gastos de la
repavimentación del estacionamiento de la escuela secundaria.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISAS

Junio/June 14-20, 2008

Sat.	5:00 pm	Antonio Magbanoy
Sab.	6:30 pm	† Ana Isabel Vaca
Sun.	7:00 am	
Dom.	8:30 am	† Yolanda Morelos
Sun.	10:00 am	† Ysmael G. Ciprazo
Dom.	11:30 am	† Felipa Ruiz
Dom.	1:15 am	† Rosa Medina
Dom.	5:00 pm	† Americo Parente
Sun.	6:30 pm	† Antonio Olimpo
Mon	7:00 am	
Lun	8:15 am	† Wayne Martinez
Tue.	7:00 am	Juan G. Macias (cumpleaños)
Mar.	8:15 am	Ramon Sanchez (cumpleaños)
Wed.	7:00 am	† Jose y Eloisa Gomez
Mier.	8:15 am	† Leunidio Parente
Thur.	7:00 am	
Jue.	8:15 am	† Jesus Ramirez
Fri.	7:00 am	
Vier.	8:15 am	Alfredo Muñoz (cumpleaños)

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS PARA LA SEMANA

Monday/Lunes: 1 Re 21:1-16; Mt 5:38-42

Tuesday/Martes: 1 Re 21:17-29; Mt 5:43-48

Wednesday/Miércoles: 2 Re 2:1, 6-14; Mt 6:1-6, 16-18

Thursday/Jueves: Eclo 48:1-14; Mt 6:7-15

Friday/Viernes: 2 Re 11:1-4, 9-18, 20; Mt 6:19-23

Saturday/Sábado: 2 Cro 24:17-25; Mt 6:24-34

Sunday/Domingo: Jer 20:10-13; Sal 69(68);

Rom 5:12-15; Mt 10:26-33

PRIVATE ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and spend some quality time
with your Lord, it can be just a short
time or an hour. We have exposition
of the Most Blessed Sacrament every
Thursday starting after the 8:15 a.m.
mass until 5:45 p.m.

**Ven a visitarlo....JESUS, el Amor de los Amores, te
esta esperando a TI!**

**COME AND VISIT HIM...JESUS, THE LORD OF
LORDS. HE IS WAITING FOR YOU!!**



MATRIMONIOS COLECTIVOS EL DIA DE STA. ISABEL

Este año de Nuevo se ofrecerán matrimonios co-
lectivos a todas las parejas que no están casadas
por la Iglesia y desean hacerlo. Los tendremos el
15 de Noviembre, en honor de Santa Isabel, nues-
tra patrona.

**Obtenga mas información en las oficinas.
Participe activamente de nuestros sacramentos.**

librería esta abierta los

**Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos todo el día.
Tenemos venta de velas, Biblias, rosarios, y mucho mas. ¡Venga
a visitarnos!**

The Bookstore is open:

**Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles, Bibles,
rosaries, and other religious items. Come and visit us!**

St. Elizabeth Church
Bulletin #208750
Fr. Oscar Mendez, OFM
510-536-1266 Ext. 101

Instructions: